

1

22/3/ 2016
h. l. r.

CITTA' DI TORINO

DIREZIONE GENERALE
DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI COMUNALI

Proposta di deliberazione n. mecc.2016 00932 /064

avente per oggetto: «GESTIONE INTEGRATA DEI SERVIZI AUSILIARI AL TRAFFICO, CONNESSI ALLA MOBILITA' E ALL'INFOMOBILITA' NEL TERRITORIO DELLA CITTA' DI TORINO. AFFIDAMENTO IN HOUSE ALLA SOCIETA' 5T SRL. APPROVAZIONE ».

EMENDAMENTO n.

A pagina 11 dell'Allegato B al paragrafo 5.1.2b dopo il paragrafo "La priorità a tram e bus è erogata mediante impianti semaforici dotati di SPOT e centralizzati, ossia connessi al centro ed in grado di variare le durata delle fasi semaforiche in modo dinamico, che permettono di modificare in tempo reale la durata dei cicli semaforici per favorire il passaggio dei mezzi pubblici in attraversamento, sulla base delle previsioni di arrivo agli incroci, calcolate dal software di previsione di 5T utilizzando la posizione in tempo reale dei mezzi TPL impiegati sulle linee con priorità semaforica elencate in Allegato A3. "

si aggiunge il seguente periodo

"GTT, a fronte dei dati di esercizio, potrà proporre in sede di Comitato di Gestione l'estensione delle linee con priorità"

L'ASSESSORE ALLE SOCIETÀ PARTECIPATE,
POLITICHE PER LA SICUREZZA, POLIZIA
MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE
(*Giuliana FEDESCO*)

IL DIRETTORE GENERALE
(*Gianmario MONTANARI*)

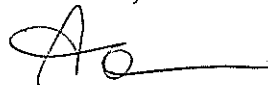
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI
COMUNALI
(*Carla VILLARI*)

Si esprime parere favorevole sotto il profilo contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

(Anna TORNONI)

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized capital 'A' followed by a horizontal line.

2

21/3/2016
h. 19.50

CITTA' DI TORINO

DIREZIONE GENERALE
DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI COMUNALI

Proposta di deliberazione n. mecc.2016 00932 /064

avente per oggetto: «GESTIONE INTEGRATA DEI SERVIZI AUSILIARI AL TRAFFICO, CONNESSI ALLA MOBILITA' E ALL'INFOMOBILITA' NEL TERRITORIO DELLA CITTA' DI TORINO. AFFIDAMENTO IN HOUSE ALLA SOCIETA' 5T SRL. APPROVAZIONE ».

EMENDAMENTO n.

A pagina 15 dell'Allegato B al paragrafo 5.1.5 al punto g dopo "...monitoraggio delle prestazioni delle previsioni di arrivo in fermata erogate da GTT per gli utenti, secondo indicatori e modalita stabiliti dalla Citta di Torino."

si aggiunge:

"e condivisi con GTT".

L'ASSESSORE ALLE SOCIETA' PARTECIPATE,
POLITICHE PER LA SICUREZZA, POLIZIA
MUNICIPALE E PROIEZIONE CIVILE
(*Giuliana TEDESCO*)

IL DIRETTORE GENERALE
(*Gianmarco MONTANARI*)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI
COMUNALI
(*Carla VILLARI*)

Si esprime parere favorevole sotto il profilo contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

(*Anna TORNONI*)

2818



CITTA' DI TORINO

23/3/2016
Gh. 10,20

EMENDAMENTO

ALLA DELIBERAZIONE MECC. 2016 00932/064 AVENTE OGGETTO: "GESTIONE INTEGRATA DEI SERVIZI AUSILIARI AL TRAFFICO, CONNESSI ALLA MOBILITÀ E ALL'INFOMOBILITÀ NEL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI TORINO. AFFIDAMENTO IN HOUSE ALLA SOCIETÀ 5T SRL."

a pagina 17 dell'allegato B

aggiungere dopo le parole: "canali per la diffusione delle informazioni su strada (come descritto al successivo articolo 5.2.3).

il seguente periodo

Nell'ambito del portale "Muoversi a Torino", 5T metterà a disposizione dei cittadini i dati sul trasporto pubblico raccolti e aggregati e API per consentire a terze parti e sviluppatori di realizzare ulteriori servizi e applicazioni coerenti con i dati forniti dalla Centrale dell'Infomobilità."

F.to: Marco Muzzarelli

Fosca Nomis

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

V. Bianchi

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

No

(3)



CITTA' DI TORINO

21/3/2016
L. 9.50

DIREZIONE GENERALE
DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI COMUNALI

Proposta di deliberazione n. mecc.2016 00932 /064

avente per oggetto: «GESTIONE INTEGRATA DEI SERVIZI AUSILIARI AL TRAFFICO, CONNESSI ALLA MOBILITA' E ALL'INFOMOBILITA' NEL TERRITORIO DELLA CITTA' DI TORINO. AFFIDAMENTO IN HOUSE ALLA SOCIETA' 5T SRL. APPROVAZIONE ».

EMENDAMENTO n.

A pagina 24 dell'Allegato B all'art. 8.1.3.d

Sostituire il punto "c." della lettera "A"

"in entrambi i casi a) e b) di cui sopra, in aggiunta alla quota per la manutenzione, un' ulteriore corrispettivo mensile per il servizio di verifica di primo livello, di € 11.500,00 per ogni corsia controllata."

con la seguente frase:

"in entrambi i casi a) e b) di cui sopra, in aggiunta alla quota per la manutenzione, un ulteriore corrispettivo annuale per il servizio di verifica di primo livello, di € 11.500,00 per ogni corsia controllata."

L'ASSESSORE ALLE SOCIETÀ PARTECIPATE,
POLITICHE PER LA SICUREZZA, POLIZIA
MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE
(*Giuliana TEDESCO*)

IL DIRETTORE GENERALE
(*Giampaolo MONTANARI*)

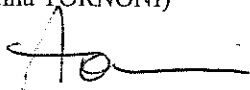
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI
COMUNALI
(*Carla VILLARI*)

Si esprime parere favorevole sotto il profilo contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

(Anna TORNONI)

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ao' followed by a horizontal line.

(4)

21/3/2016
L. P. M.

CITTA' DI TORINO

DIREZIONE GENERALE
DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI COMUNALI*Proposta di deliberazione n. mecc.2016 00932 /064***avente per oggetto: «GESTIONE INTEGRATA DEI SERVIZI AUSILIARI AL TRAFFICO, CONNESSI ALLA MOBILITA' E ALL'INFOMOBILITA' NEL TERRITORIO DELLA CITTA' DI TORINO. AFFIDAMENTO IN HOUSE ALLA SOCIETA' 5T SRL. APPROVAZIONE ».****EMENDAMENTO n.****A pagina 27 dell'Allegato B all'art. 8.2.3.c****sostituire il punto "a." della lettera "A", che attualmente recita****"per le attività di manutenzione, per l'intero periodo di garanzia € 1.000,00 (iva esclusa) annui, per ogni per ogni apparato VMS-I aggiuntivo, decorrenti dalla data di collaudo con esito positivo, oltre al canone base annuale;"****con:****"per le attività di manutenzione, per l'intero periodo di garanzia € 1.000,00 (iva esclusa) annui, per ogni per ogni apparato VMS-Z aggiuntivo, decorrenti dalla data di collaudo con esito positivo, oltre al canone base annuale;"**L'ASSESSORE ALLE SOCIETÀ PARTECIPATE,
POLITICHE PER LA SICUREZZA, POLIZIA
MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE
(*Giuliana TEDESCO*)IL DIRETTORE GENERALE
(*Giammarco MONTANARI*)

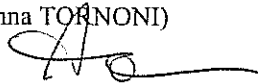
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI
COMUNALI
(*Carla VILLARI*)*Carla Villari*

Si esprime parere favorevole sotto il profilo contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

(Anna TORNONI)

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. TORNONI', written over the printed name.

(5)



CITTA' DI TORINO

21/3/2016
L. P. 5

DIREZIONE GENERALE
DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI COMUNALI

Proposta di deliberazione n. mecc.2016 00932 /064

avente per oggetto: «GESTIONE INTEGRATA DEI SERVIZI AUSILIARI AL TRAFFICO, CONNESSI ALLA MOBILITA' E ALL'INFOMOBILITA' NEL TERRITORIO DELLA CITTA' DI TORINO. AFFIDAMENTO IN HOUSE ALLA SOCIETA' 5T SRL. APPROVAZIONE ».

EMENDAMENTO n.

A pagina 43 dell'Allegato B all'art. 16.3

Aggiungere, dopo "normativa vigente" il presente periodo:

“Ove si verificchino per l'ente locale condizioni di deficitarietà strutturale si deve prevedere la riduzione delle spese del personale della società anche in applicazione di quanto previsto dall'articolo 18, comma 2-bis, del decreto-legge n.112 del 2008, convertito, con modificazioni, dalla legge n.133 del 2008 come previsto dal comma 3-bis dell'art. 243 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.”

L'ASSESSORE ALLE SOCIETÀ PARTECIPATE,
POLITICHE PER LA SICUREZZA, POLIZIA
MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE
(Giuliana FEDESCHI)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI
COMUNALI
(Carla VILLARI)

Si esprime parere favorevole sotto il profilo contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO
(Anna TORNONI)

IL DIRETTORE GENERALE
(Gianmarco MONTANARI)



21/3/2016
9.57

CITTA' DI TORINO

DIREZIONE GENERALE
DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI COMUNALI

Proposta di deliberazione n. mecc.2016 00932 /064

avente per oggetto: «GESTIONE INTEGRATA DEI SERVIZI AUSILIARI AL TRAFFICO, CONNESSI ALLA MOBILITA' E ALL'INFOMOBILITA' NEL TERRITORIO DELLA CITTA' DI TORINO. AFFIDAMENTO IN HOUSE ALLA SOCIETA' 5T SRL. APPROVAZIONE ».

EMENDAMENTO n.

A pagine 43 dell'Allegato B al paragrafo 17.1 si sostituisce

“5T si impegna a presentare, entro il 30 giugno di ogni anno, alla Città di Torino, una Relazione tecnico - finanziaria riferita all'anno precedente.”

con la seguente frase:

“5T si impegna a presentare, entro il 31 maggio di ogni anno o comunque entro 30 giorni dalla data di approvazione del bilancio, una Relazione tecnico - finanziaria riferita all'anno precedente.”

L'ASSESSORE ALLE SOCIETÀ PARTECIPATE,
POLITICHE PER LA SICUREZZA, POLIZIA
MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE
(*Giuliana TEDESCO*)

IL DIRETTORE GENERALE
(*Gianmarco MONTANARI*)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE DI STAFF PARTECIPAZIONI
COMUNALI
(*Carla VILLARI*)

Si esprime parere favorevole sotto il profilo contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

(*Anna TORNONI*)